EUROPAPARLAMENTET

2004 *2009*

Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

PRELIMINÄR VERSION
2007/0072(CNS)

12.6.2007

*

FÖRSLAG TILL BETÄNKANDE

om rekommendation till rådets beslut om Bulgariens och Rumäniens anslutning till konventionen av den 26 maj 1997, utarbetad på grundval av artikel K 3.2 c i fördraget om Europeiska unionen, om kamp mot korruption som tjänstemän i Europeiska gemenskaperna eller Europeiska unionens medlemsstater är delaktiga i
(KOM(2007)0218 – C6-0156/2007 – 2007/0072(CNS))

Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

Föredragande: Jörg Leichtfried

Teckenförklaring

*	Samrådsförfarandet *majoritet av de avgivna rösterna*
**I	Samarbetsförfarandet (första behandlingen) *majoritet av de avgivna rösterna*
**II	Samarbetsförfarandet (andra behandlingen) *majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten* *majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten*
***	Samtyckesförfarandet *majoritet av parlamentets samtliga ledamöter utom i de fall som avses i artiklarna 105, 107, 161 och 300 i EG-fördraget och artikel 7 i EU-fördraget*
***I	Medbeslutandeförfarandet (första behandlingen) *majoritet av de avgivna rösterna*
***II	Medbeslutandeförfarandet (andra behandlingen) *majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten* *majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten*
***III	Medbeslutandeförfarandet (tredje behandlingen) *majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna det gemensamma utkastet*

(Angivet förfarande baseras på den rättsliga grund som kommissionen föreslagit.)

Ändringsförslag till lagtexter

Parlamentets ändringar markeras med ***fetkursiv stil.*** *Kursiv stil* används för att uppmärksamma berörda avdelningar på eventuella problem i texten. Kursiveringen används för att markera ord eller textavsnitt som det finns skäl att korrigera innan den slutliga texten produceras (exempelvis om en språkversion innehåller uppenbara fel eller saknar textavsnitt). Dessa förslag underställs berörda avdelningar för godkännande.

INNEHÅLL

Sida

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION 5

MOTIVERING 6

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om rekommendation till rådets beslut om Bulgariens och Rumäniens anslutning till konventionen av den 26 maj 1997, utarbetad på grundval av artikel K 3.2 c i fördraget om Europeiska unionen, om kamp mot korruption som tjänstemän i Europeiska gemenskaperna eller Europeiska unionens medlemsstater är delaktiga i (KOM(2007)0218 – C6-0156/2007 – 2007/0072(CNS))

(Samrådsförfarandet)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

– med beaktande av rekommendation till rådets beslut om Bulgariens och Rumäniens anslutning till konventionen av den 26 maj 1997, utarbetad på grundval av artikel K 3.2 c i fördraget om Europeiska unionen, om kamp mot korruption som tjänstemän i Europeiska gemenskaperna eller Europeiska unionens medlemsstater är delaktiga i (KOM(2007)0218)[1],

– med beaktande av artikel 3.4 i anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien, i enlighet med vilken rådet har hört parlamentet (C6-0156/2007),

– med beaktande av artiklarna 93 och 51 i arbetsordningen,

– med beaktande av betänkandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A6-.../2007).

1. Europaparlamentet godkänner kommissionens rekommendation.

2. Rådet uppmanas att underrätta Europaparlamentet om rådet har för avsikt att avvika från den text som parlamentet har godkänt.

3. Rådet uppmanas att på nytt höra Europaparlamentet om rådet har för avsikt att väsentligt ändra kommissionens rekommendation.

4. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att delge rådet, kommissionen och Bulgariens och Rumäniens regeringar parlamentets ståndpunkt.

[1] Ännu ej offentliggjort i EUT.

MOTIVERING

Genom anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien från 2005[1] införs ett förenklat system för Bulgariens och Rumäniens anslutning till de konventioner som ingåtts av medlemsstaterna (och protokoll som antagits av dessa) på grundval av artikel 24 i EU-fördraget (tidigare artikel K.3 i EU-fördraget) eller artikel 293 i EG-fördraget. Det är inte längre nödvändigt att liksom tidigare förhandla fram och anta särskilda protokoll om anslutning till dessa konventioner (vilket skulle ha inneburit ratifikation av 27 stater). I Artikel 3.3 i akten anges helt enkelt att Bulgarien och Rumänien genom anslutningsakten ansluter sig till dessa konventioner och protokoll.

Enligt artiklarna 3.3 och 3.4 i anslutningsakten skall rådet anta ett beslut om vilket datum dessa konventioner skall träda i kraft för Bulgarien och Rumänien och göra alla ändringar i dessa konventioner som krävs med anledning av de två nya medlemsstaternas anslutning (vilket i alla händelser skulle innebära att konventionerna antas på bulgariska och rumänska, så att dessa versioner kan vara ”lika giltiga”). Rådet skall agera på rekommendation av kommissionen och efter att ha hört Europaparlamentet.

Bilaga I i anslutningsakten innehåller en förteckning över de sju konventioner och protokoll som rör rättsliga och inrikes frågor.

Förteckningen innehåller också konventionen av den 26 maj 1997, som upprättats på grundval av artikel K.3 (2c) i EU-fördraget, om kampen mot korruption som inbegriper EU-tjänstemän eller tjänstemän i EU:s medlemsstater.

Denna rekommendation från kommissionen till rådets beslut är avsedd att åstadkomma de ändringar som krävs med anledning av Bulgariens och Rumäniens anslutning till ovannämnda konvention, i enlighet med artikel 3.4. i anslutningsakten.

[1] EUT L 157, 21.6.2005, s. 203.